



heimgartner

SEIDENFAHNEN WIMPEL & ZUBEHÖR

BANNIÈRES EN SOIE FANIONS & ACCESSOIRES
BANDIERE IN SETA GAGLIARDETTI & ACCESSORI



Eine über 60jährige Tradition verpflichtet in vielerlei Hinsicht. Wir sind stolz auf unsere Eigenprodukte, die dank Innovationsfreudigkeit und fundiertem Know How einmalig sind in der Schweiz und durch ihre Qualität, Zweckmässigkeit, Benutzerfreundlichkeit, den Stil und das Design nachhaltig überzeugen.

Die breit abgestützte und fortwährende Modernisierung unseres Betriebes, die hohe Innovationsbereitschaft und engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zeichnen die Heimgartner Fahnen AG als zuverlässige, flexible und effiziente Partnerin aus. Dank neuster Technologieverfahren haben wir die umfassende Angebotspalette perfektioniert. Ausgewiesene Spezialisten mit langjähriger Erfahrung garantieren eine hohe Professionalität in der Entwicklung und Herstellung unserer Produkte und in der reibungslosen Abwicklung der Aufträge.

Plus de 60 ans de métier nous engagent à plus d'un point de vue. Nous sommes fiers de nos produits. Ceux-ci sont uniques en Suisse, grâce à notre esprit d'innovation et à notre savoir-faire d'experts. Par leur qualité, leur fonctionnalité, leur facilité d'emploi, leur style et leur design, ils sauront vous convaincre encore longtemps.

La modernisation continue et de grande envergure de notre exploitation, l'esprit d'innovation et l'engagement de nos collaboratrices et collaborateurs sont les meilleurs garants de Heimgartner Drapeaux SA, faisant de la société un partenaire fiable, efficace et d'une grande souplesse. Grâce aux procédés technologiques dernier cri, nous avons perfectionné notre vaste palette d'articles. Des spécialistes sélectionnés, ayant des années d'expérience, sont la garantie d'un grand professionnalisme dans le développement et la fabrication de nos produits et dans le déroulement impeccable des commandes.

Siamo legati sotto ogni aspetto ad una tradizione di oltre 60 anni. Siamo fieri dei nostri prodotti, che grazie al piacere per l'innovazione e la solida competenza sono unici in Svizzera, convincendo in modo durevole per la loro qualità, adeguatezza e gradevolezza all'utenza, stile e design. La modernizzazione continua e progressiva della nostra azienda, l'alta disponibilità innovativa e l'impegno delle nostre collaboratrici e dei nostri collaboratori caratterizzano la Heimgartner Bandiere SA quale partner affidabile, flessibile ed efficiente. Grazie alle nuove procedure tecnologiche abbiamo perfezionato la nostra vasta gamma di articoli. Specialisti scelti, con un'esperienza di molti anni, garantiscono un'alta professionalità nello sviluppo e nella produzione dei nostri prodotti e nell'esecuzione impeccabile degli ordini.

4	Seidenfahnen, Vereinsfahnen und Standarten Bannières en soie, bannières d'associations et étendards Bandiere in seta, bandiere di associazioni e standardi
6	Nationen, Kantone und Gemeinden Nations, cantons et communes Nazioni, cantoni e comuni
8	Clubfahnen Bannières de club Bandiere di club
8	Kirchen- und Vortragsfahnen Drapeaux d'église et de processions Bandiere da chiesa e di processioni
9	Battaillonsfahnen und Militärstandarten KOPIEN Drapeaux de bataillons et étendards militaires COPIES Bandiere per battaglioni e standardi militari COPIE
9	Fahnenschwinger Fahnen und Stäbe Drapeaux à lancer et bâtons Bandiere da lanciare e aste
10	Restaurierungen Restaurations Restauri
11	Trommel- und Notenständerebhänge, Instrumentenfähnli Cache-tambours et cache-lutrins, fanions pour instruments Drappi per tamburi e drappi per leggi, bandierine per strumenti
12	Tragstangen Hampes Aste
16	Zubehör Accessoires Accessori
24	Tischstandarten / Wimpel / Abzeichen Etendards de table / fanions / insignes brodés Standardi da tavolo / gagliardetti / distintivi ricamati
26	Familienwappen gestickt Armoiries familiales brodées Stemmi di famiglia ricamati
26	Tischständer Supports de table Supporti da tavolo
28	Gravuren Gravures Incisioni
29	Pflege von Vereinsfahnen und Standarten Entretien des bannières et étendards Manutenzione delle bandiere e degli standardi
30	Verkaufs- und Lieferbedingungen Conditions de vente et de livraison Condizioni di vendita e di consegna
31	Kontaktieren Sie uns Contactez-nous Contattateci

Vereinsfahnen und Standarten

Bannières d'associations et étendards · Bandiere di associazioni e standardi

Fahnengröße, Material, Reichhaltigkeit und Herstellungstechnik bestimmen den Preis. Die nachstehenden Angaben sollen Ihre erste Planung erleichtern:

Die klassischen Vereinsfahnen sind aus reiner Seide, Damast oder Uni Taffet hergestellt. Wussten Sie, dass ein Damastdessin auch gestickt werden kann (Damaszierung)? Lassen Sie sich durch unseren Aussendienst beraten.

Les dimensions des bannières, le matériel, la richesse et la technique de fabrication décident du prix. Les informations suivantes devraient faciliter la planification de votre premier projet:

Les bannières d'associations classiques sont en pure soie (damassée ou taffetas uni). Saviez-vous qu'un dessin damassé peut également être brodé? Faites-vous conseiller par notre service externe.

Dimensioni delle bandiere, materiale, ricchezza e tecnica di produzione decidono del prezzo. I dati che seguono dovrebbero facilitare il vostro primo progetto:

Le classiche bandiere di associazioni sono in pura seta, damasco o taffetà tinta unita. Sapevate che una damascatura può anche essere ricamata? Fatevi consigliare dal nostro servizio esterno.

Musikvereine, Männerchöre, gemischte Chöre, Schützenvereine, Turnvereine usw.

Associations de musique, chœurs d'hommes, chœurs mixtes, tireurs, gymnastes, etc.

Associazioni di musica, cori maschili, cori misti, tiratori, ginnasti, etc.

ca. 130 x 130 cm

Richtpreis
Prix indicatif
Prezzo indicativo

CHF 11'000.– - 16'000.–

Damenturnvereine, Damenchor und Jugendvereine wählen eher kleinere Fahnen im Format ca. 100 x 100 cm.

Les associations de gymnastique féminines, les chœurs des femmes et les associations de jeunesse choisissent plutôt des bannières de petite taille d'environ 100 x 100 cm.

Le società femminili di ginnastica, i cori femminili e le associazioni giovanili scelgono di preferenza bandiere più piccole nel formato di circa 100 x 100 cm.

ca. 100 x 100 cm

Richtpreis
Prix indicatif
Prezzo indicativo

CHF 8'000.– - 10'000.–

Standarten sind kleine, vielseitig verwendbare Banner, die sich in jeder Situation offen präsentieren. Die meistverlangte Größe ist 60 x 60 cm.

Les étendards sont des petites bannières à usages multiples qui se présentent toujours ouverts quelle que soit la situation. La taille la plus demandée est de 60 x 60 cm.

Gli stendardi sono piccoli vessilli utilizzabili in molti modi, che si presentano sempre aperti in ogni situazione. Le dimensioni più richieste sono 60 x 60 cm.

ca. 60 x 60 cm

Richtpreis
Prix indicatif
Prezzo indicativo

CHF 6'500.– - 10'000.–



Unter Verwendung von reiner Seide (Uni oder mit Damastdessin) gestalten unsre ausgebildeten Fahnenentwerferinnen Nationen-, Kantons- und Gemeindefahnen nach Ihren Wünschen und den heraldischen Grundregeln.

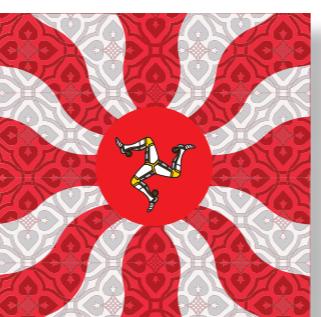
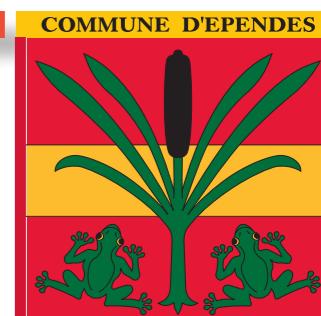
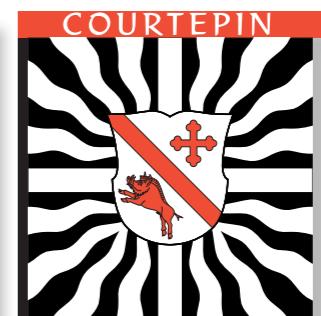
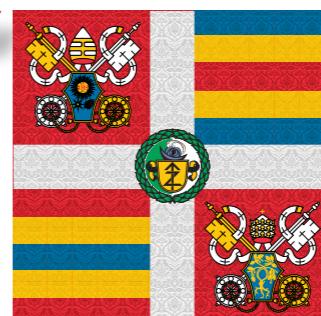
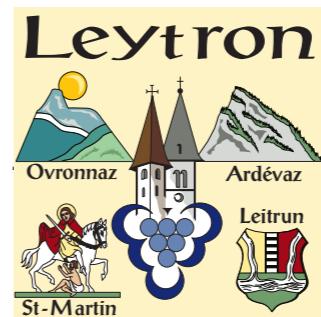
In den Ateliers entstehen Unikate für die Repräsentation im Indoorbereich. Die Vielfalt der Herstellung durch Anwendung verschiedener Stickmöglichkeiten (Lorraine- und Kettenstickerei) ermöglicht die klassische oder auch bildliche Darstellung der Motive.

Utilisant de la soie pure (unie ou avec dessin damassé), nos conceptrices de bannières, soigneusement formées, conçoivent des bannières nationales, cantonales et communales selon vos souhaits et les règles de base de l'héraldique.

Dans nos ateliers naissent des pièces uniques pour la représentation à l'intérieur des locaux. La diversité des fabrications par l'utilisation de différentes possibilités de broderie (lorraine et chainette) permettent une représentation classique ou même figurative des motifs.

Le nostre designer esperte creano le bandiere di nazioni, cantoni e comuni secondo le Vostre esigenze e nel rispetto dei principi basilari dell'araldica, utilizzando tessuti in pura seta (tinta unita o damascati).

Nell'atelier vengono creati pezzi unici per la rappresentanza in ambienti interni. Le molteplici modalità di produzione possibili, con l'utilizzo di diversi tipi di ricamo (lorraine e catenella), permettono una rappresentazione classica o figurativa dei motivi.



Nationen Nations Nazioni	Richtpreis Prix indicatif Prezzo indicativo
ca. 70 x 100 cm	CHF 5'500.- - 10'000.-

Kantone Cantons Cantoni	Richtpreis Prix indicatif Prezzo indicativo
ca. 130 x 130 cm	CHF 6'500.- - 13'000.-

Gemeinden Commune Comune	Richtpreis Prix indicatif Prezzo indicativo
ca. 130 x 130 cm	CHF 6'500.- - 15'000.-



Clubfahnen

Bannières de club · Bandiere di club



Clubfahnen sind Ausdruck für die Zugehörigkeit zu einer Gemeinschaft. Unsere ausgebildeten Fahnenentwerferinnen gestalten für Sie die exklusive Fahne. Präsentieren Sie Ihren Club mit einem Unikat, handwerklich und einzigartig umgesetzt in unseren Ateliers. Die verschiedenen Seidenstoffe (Uni- und Damastseide) und die diversifizierte Stickerei verleihen der Fahne das Besondere.

Les bannières de club sont l'expression de l'appartenance à une communauté. Nos conceptrices qualifiées conçoivent pour vous la bannière exclusive. Présentez votre club avec une pièce artisanale unique et sans équivalent, réalisée dans nos ateliers. Les différents tissus de soie (uni et damassé) et les broderies diversifiées confèrent à cette bannière une touche particulière.

Le bandiere di club esprimono l'adesione ad una comunità. Le nostre designer esperte creano per voi la bandiera esclusiva. Presentate il vostro club con un pezzo unico, realizzato nel nostro atelier in modo artigianale e solo per voi. I diversi tessuti in seta (tinta unita e damascata) e i vari tipi di ricamo conferiscono alla bandiera un tocco speciale.

Clubfahnen
Bannières de club
Bandiere di club

ca. 100 x 100 cm

Richtpreis
Prix indicatif
Prezzo indicativo

CHF 8'000.- - 10'000.-

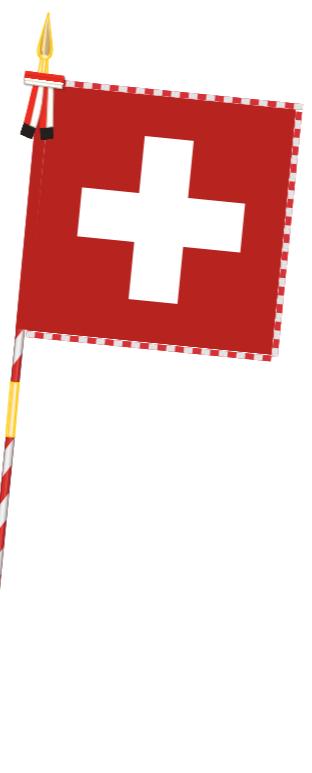
Bataillonsfahnen / Militärstandarten KOPIEN

Drapeaux de bataillons / étendards militaires COPIES · Bandiere per battaglioni / standardi militari COPIE

Bataillonsfahne / Militärstandarte aus reiner Seide, ohne Stange, Stoff einfach genommen. Aussen gesäumt mit Stangenschlauf und mit Polsternägeln an die Stange genagelt. (Tragstangen auf Seite 14)

Drapeau de bataillon / étendard militaire en pure soie, sans hampe, simple couche de tissu. Ourlé, avec gaine pour la hampe et cloué sur la hampe avec pointes tapissier. (Hampes voir page 14)

Bandiera per battaglioni / stendardo militare in pura seta, senza asta, tessuto ad uno strato. Con orlo e con passante per l'asta, fissata sull'asta con chiodi per tappezzeria. (Aste vedere pagina 14)



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
	Bataillonsfahne 110 x 110 cm, zweifarbig Spitzenschleife rot/weiss, unten mit Goldbouillonfransen Drapeau de bataillon 110 x 110 cm, cravate bicolore rouge/blanc, avec franges bouillon dorées dans le bas Bandiera per battaglioni 110 x 110 cm, fiocco bicolore rosso/bianco, con frange dorate in basso	
A020830	Kreuz eingesetzt, OHNE TEXT Croix appliquée, SANS TEXTE Croce applicata, SENZA TESTO	CHF 1'746.90
A020832	Kreuz beidseitig aufgesetzt, mit gestickter Schrift in gelb/schwarz, offizieller Schrifttyp in Grossbuchstaben Croix appliquée sur les deux faces, avec lettres brodées en jaune/noir, écriture officielle en lettres majuscules Croce applicata su entrambi i lati, con scritta ricamata in giallo/nero, scrittura ufficiale in lettere maiuscole	CHF 2'470.65
A019642	Preis pro Buchstabe / prix par lettre / prezzo a lettera	CHF 43.10
A020841	Militärstandarte 60 x 60 cm, mit rot/weissen Fransen auf drei Seiten, Kreuz eingesetzt, zweifarbig Spitzenschleife rot/weiss, unten mit Silberbouillonfransen, OHNE TEXT Étendard militaire 60 x 60 cm, avec franges rouges/blanches sur trois côtés, croix appliquée, cravate bicolore rouge/blanc, avec franges bouillon argentées en bas, SANS TEXTE Stendardo militare 60 x 60 cm, con frange rosse/bianche su tre lati, fiocco bicolore rosso/bianco, con frange argenteate in basso, SENZA TESTO	CHF 1'203.-

Kirchen- und Vortragsfahnen

Drapeaux d'église et de processions · Bandiere da chiesa e di processioni



Kirchenfahnen bieten eine zusätzliche Möglichkeit zur Ausschmückung des Gebetsraumes. Wenn sie ausserhalb der Kirche eingesetzt werden, dienen sie als Hinweis auf kirchliche Anlässe wie Prozessionen, Beerdigungen, Feste oder Bräuche. Kirchenfahnen sind ebenfalls künstlerisch gestaltet und aus edelsten Materialien gefertigt. Gefüttert und ungefüttert erhältlich.

Les drapeaux d'église offrent une possibilité supplémentaire de décoration du lieu de prière. S'ils sont utilisés à l'extérieur de l'église, ils servent d'annonce de manifestations ecclésiastiques telles que processions, enterrements, fêtes ou rituels. Les drapeaux d'église sont également conçus de manière artistique et fabriqués dans les matériaux les plus nobles. Disponibles doublés et non doublés.

Le bandiere da chiesa sono un modo per decorare ulteriormente i luoghi di preghiera. Quando vengono utilizzate al di fuori della chiesa, segnalano delle attività ecclesiastiche come processioni, funerali, feste e rituali. Anche le bandiere da chiesa sono realizzate in modo artistico e utilizzando i materiali più pregiati. Sono disponibili con o senza fodera.

Kirchen- und Vortragsfahnen
Drapeaux d'église et de processions
Bandiere da chiesa e per processioni

ca. 100 x 150 cm

Richtpreis
Prix indicatif
Prezzo indicativo

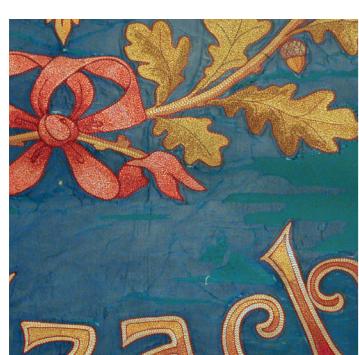
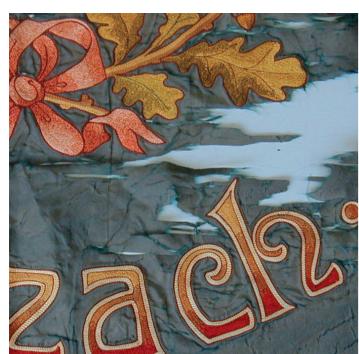
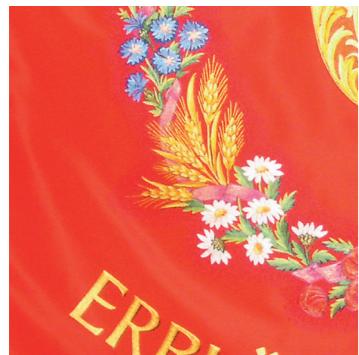
CHF 8'000.- - 12'500.-

Fahnenschwinger Fahnen / Stäbe

Drapeaux à lancer / bâtons · Bandiere da lanciare / asta



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019636	Fahnenschwinger Fahne aus reiner Seide, Schweiz, 121 x 122 cm, Motiv eingesetzt, Ecken verstärkt, Schlauf konisch, an Schwingerstab angepasst Drapeau à lancer en pure soie, Suisse, 121 x 122 cm, motif incrusté, angles renforcés, gaine conique adaptée au bâton Bandiera da lanciare in pura seta, Svizzera, 121 x 122 cm, motivo applicato, angoli rinforzati, passante conico adattato all'asta	CHF 1'723.20
A019639	Fahnenschwinger Übungstäbe aus Polyester, bedruckt 121 x 122 cm, Ecken verstärkt, Schlauf konisch, an Schwingerstab angepasst, Schweiz, Kantone und andere Motive Drapeau d'exercice en polyester, imprimé 121 x 122 cm, angles renforcés, gaine conique adaptée au bâton, Suisse, cantons et autres motifs Bandiera da lanciare in poliestere, stampata 121 x 122 cm, angoli rinforzati, orlo conico adattato all'asta, Svizzera, cantoni ed altri motivi, pura seta	CHF 332.65
A019638	Schwingerstab, Esche, konisch, Gewicht ca. 600 g Bâton pour drapeau à lancer, frêne, conique, poids environ 600 g Asta per bandiera da lanciare, legno di frassino, conico, peso circa 600 g	CHF 128.15
A019483	Futteral aus Kunstleder für Schwingerfahne, mit Reissverschluss Housse en simili-cuir, avec fermeture éclair Custodia per bandiera da lanciare in similpelle, con cerniera lampo	CHF 100.15



Aufgrund unserer jahrelangen Erfahrung mit traditionellem Kunsthandwerk und dank ausgewiesenen Spezialistinnen und Spezialisten in unserem Haus können wir Restaurierungen an beschädigten Textilien vornehmen. Dabei geht es uns nicht um die museale Erhaltung von Kulturgütern, sondern um deren Lebendigkeit. Unsere professionell und mit grösster Sorgfalt durchgeführten Restaurierungen an Vereinsfahnen und anderen textilen Objekten zielen darauf ab, diese für den Wiedergebrauch aufzurüsten.

Grâce à nos longues années d'expérience dans l'artisanat d'art traditionnel et aux spécialistes chevronnés de notre société, nous pouvons entreprendre des restaurations de tissus endommagés. Il ne s'agit pas là en l'occurrence de la simple préservation en musée de biens culturels, mais de maintenir véritablement leur vitalité. Nos restaurations de bannières d'associations et d'autres articles en tissu, effectuées de manière professionnelle et avec le plus grand soin, ont pour objectif de leur redonner une nouvelle fraîcheur pour qu'ils puissent être réutilisés.

Grazie alla nostra esperienza pluriennale nelle tecniche di artigianato tradizionali e grazie alle nostre esperte e ai nostri esperti, possiamo eseguire restauri dei tessuti danneggiati, non per la conservazione di beni culturali nei musei, bensì per conservarne la vitalità. I nostri restauri professionali, eseguiti con estrema cura, su bandiere di associazioni e su altri oggetti in tessuto, mirano a rinfrescarne l'aspetto per consentirne il riuso.

Preis Prix Prezzo
Instandsetzung Vereinsfahnen Remise en état des bannières d'associations Restauro di bandiere di associazioni

Richtpreis Prix indicatif Prezzo indicativo
Vorbereitung für den Einschluss in Isolierglas Préparation pour la mise sous vitre isolante Preparazione per la chiusura sotto vetro isolante

Richtpreis Prix indicatif Prezzo indicativo
Einschliessen in Isolierglas Mise sous une vitre isolante Chiusura sotto vetro isolante

Richtpreis Prix indicatif Prezzo indicativo
Vorbereitung für Reinigung: Ringe ab der Fahne trennen und wieder annähen, Fahne frisch aufbügeln. Préparation pour nettoyage: enlever les anneaux de la bannière et les recoudre, repasser la bannière pour lui redonner une nouvelle fraîcheur. Preparazione per lavaggio: rimozione degli anelli dalla bandiera e ricucitura, stiratura della bandiera.

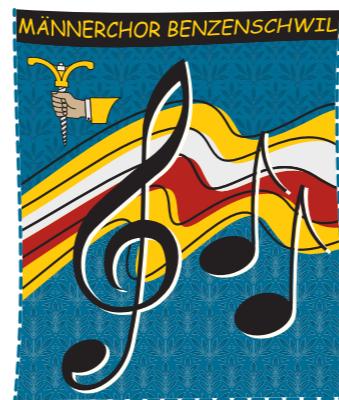
ca. 130 x 130 cm



Artikel Article Articolo	Zusatzzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
Trommelbehang Cache-tambour Drappo per tamburo	einseitig bedruckt, 100% Polyestersatin, mit Haken zum befestigen, 60 x 60 cm imprimé sur une seule face, 100% satin polyester, avec crochets pour la fixation, 60 x 60 cm stampato su un lato, 100% raso di poliestere, con ganci per il fissaggio, 60 x 60 cm	nach Offerte selon offre secondo offerta
Notenständerbähnge Cache-lutrin Bandierina per leggio	einseitig bedruckt, 100% Polyestersatin, mit Klett zum befestigen, 45 x 60 cm imprimé sur une seule face, 100% satin polyester, avec une bande velcro pour la fixation, 45 x 60 cm stampato su un lato, 100% raso di poliestere, con velcro per il fissaggio, 45 x 60 cm,	nach Offerte selon offre secondo offerta

Instrumentenfähnli

Fanions pour instruments · Bandierine per strumenti



Zusatzzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
doppelseitig bedruckt, 100% Polyestersatin, mit Kordel, 40 x 40 cm imprimé double-face, 100% satin polyester, avec cordon 40 x 40 cm stampata double-face, 100% raso di poliestere, con cordoncino, 40 x 40 cm	nach Offerte selon offre secondo offerta

Turnfestfähnli

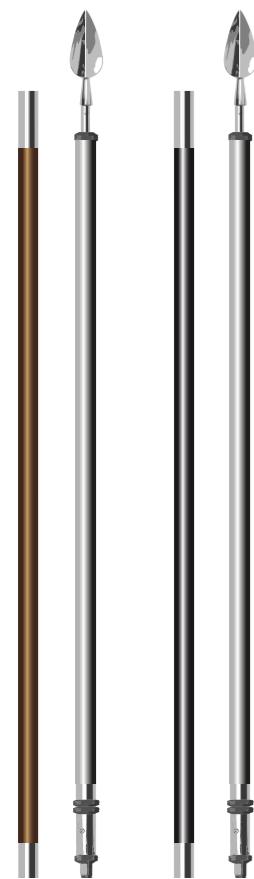
Fanions pour événements sportifs · Bandierine per eventi sportivi



Zusatzzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
doppelseitig bedruckt, 100% Polyestersatin, 40 x 80 cm imprimé double-face, 100% satin polyester, 40 x 80 cm stampata double-face, 100% raso di poliestere 40 x 80 cm	CHF 486.-

Tragstangen für Vereinsfahnen

Hampes pour bannières d'associations · Aste per bandiere di associazioni



Für Fahnen von 110 x 110 cm bis 150 x 150 cm, Ø 33 mm, Oberteil Aluminium, Unterteil Holz braun oder schwarz, elegante Lanzenspitze, Löchli- und Spannring, Verschraubung mit Kugellager.

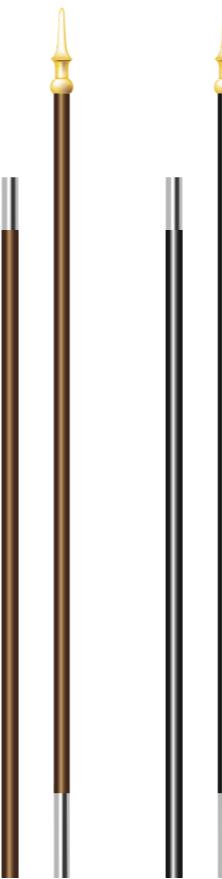
Pour bannières de 110 x 110 cm à 150 x 150 cm, Ø 33 mm, partie supérieure en aluminium, partie inférieure en bois brun ou noir, élégante pointe de lance, anneau de fixation supérieur et inférieur, raccord avec roulement à billes.

Per bandiere da 110 x 110 cm fino 150 x 150 cm, Ø 33 mm, parte superiore in alluminio, parte inferiore in legno marrone o nero, punta elegante, anello di fissazione superiore e inferiore, collegamento con cuscinetto a sfere.

Artikel Article Articolo	Preis Prix Prezzo
A019487 braun / brun / marrone	CHF 1'293.05
A019488 schwarz / noir / nero	CHF 1'293.05

Tragstangen aus Holz

Hampes simples en bois · Aste semplici in legno



Einfache Holzstange zweiteilig, Ø 30 mm, mit Aluminium-Verschraubung und goldfarbener Holzspitze, Fahne wird mit zwei Schrauben befestigt.

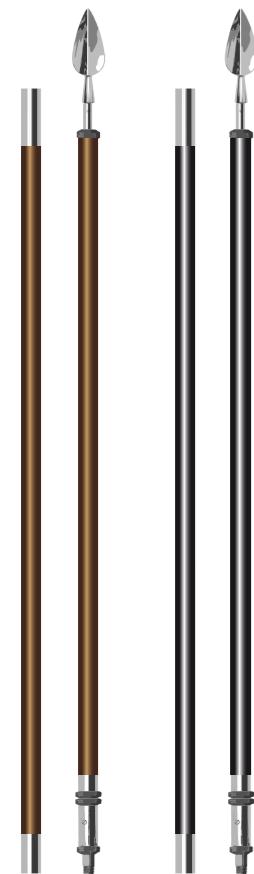
Simple hampe en bois en deux parties, Ø 30 mm, avec vissage en aluminium et pointe en bois doré, le drapeau est fixé avec deux vis.

Semplice asta in legno a due elementi, Ø 30 mm, con fissaggio in alluminio e punta in legno dorato, la bandiera viene fissata con due viti.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019491 braun lasiert / verni en brun / verniciato marrone	CHF 349.20	
A019492 schwarz gestrichen / peint en noir / dipinto in nero	CHF 349.20	

Tragstangen für kleine Vereinsfahnen

Hampes pour petites bannières d'associations · Aste per bandiere di associazioni piccole



Für Fahnen von 80 x 80 cm bis 100 x 100 cm, Ø 30 mm, Ober- und Unterteil Holz braun oder schwarz, elegante Lanzenspitze, Löchli- und Spannring, feste Verschraubung.

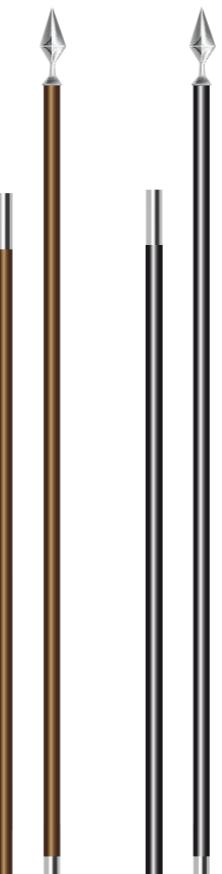
Pour bannières de 80 x 80 cm à 100 x 100 cm, Ø 30 mm, partie supérieure et inférieure en bois brun ou noir, élégante pointe de lance, anneau de fixation supérieur et inférieur, raccord fixe.

Per bandiere da 80 x 80 cm fino 100 x 100 cm, Ø 33 mm, parte superiore e inferiore in legno marrone oppure nero, punta elegante, con anello di fissazione superiore ed inferiore, collegamento fisso.

Artikel Article Articolo	Preis Prix Prezzo
A019489 braun / brun / marrone	CHF 1'227.80
A019490 schwarz / noir / nero	CHF 1'227.80

Tragstangen mit Chromspitze

Hampes avec pointe chromée · Aste con punta cromata



Tragstange aus Holz, zweiteilig, Ø 30 mm, mit Chromspitze und Aluminium-Verschraubung, Spitzstiel und Löchliring, unten mit Schraube damit Lederri der Fahne eingehängt werden kann.

Hampe en bois, en deux parties, Ø 30 mm, avec pointe chromée et raccord fixe en aluminium, en haut avec anneau de fixation, en bas avec vis pour fixer la bandelette de cuir de la bannière à la hampe.

Asta in legno, due elementi, Ø 30 mm, con punta cromata e collegamento in alluminio, in alto anello di fissazione, in basso con vite per fissare il nastro in cuoio della bandiera all'asta.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019493 braun lasiert / verni en brun / verniciato marrone	CHF 529.45	
A019494 schwarz gestrichen / peint en noir / dipinto in nero	CHF 529.45	

Tragstangen für Bataillonsfahnen- und Standarten KOPIEN

Hampes pour drapeaux de bataillons et étendards militaires COPIES · Aste per bandiere e standardi militari COPIE



Tragstangen für Bataillonsfahnen und Militärstandarten, Ø 30 mm, zweiteilig mit solider Verschraubung, Lanzenspitze der offiziellen Spitze nachgebildet, Metallteile Messing poliert und einbrennlackiert.

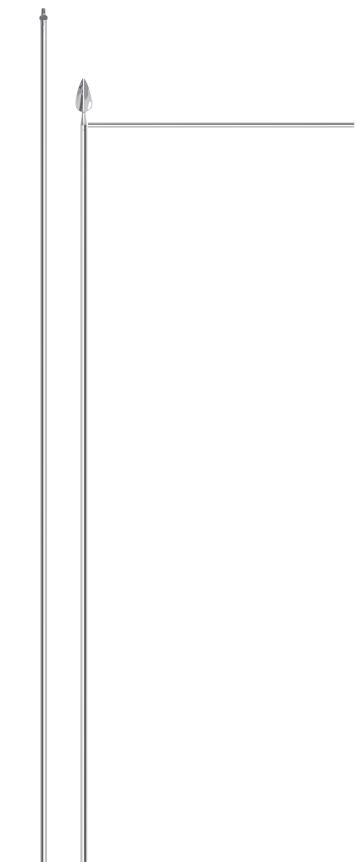
Hampes pour drapeaux de bataillons et étendards militaires, Ø 30 mm, en deux parties avec un dispositif de vissage solide, pointe de lance reproduisant la pointe officielle, pièces métalliques en laiton poli et thermolaqué.

Aste per bandiere di battaglioni e standardi militari, Ø 30 mm, a due elementi con fissaggio solido, punta di lancia simile alla punta ufficiale, elementi in metallo in ottone lucidato e con verniciatura a caldo.

Artikel Article Articolo		Preis Prix Prezzo
A019495	Tragstange für Bataillonsfahne, Totallänge 270 cm, Oberteil weiss, Unterteil rot/weiss gebändert Hampe pour drapeau de bataillon, longueur totale 270 cm, partie supérieure blanc, partie inférieure avec bandes rouge/blanc Asta per bandiera del battaglione, lunghezza totale 270 cm, parte superiore bianco, parte inferiore con strisce rosso/bianco	CHF 1'522.45
A019496	Tragstange für Militärstandarte, Totallänge 215 cm, Ober- und Unterteil rot/weiss gebändert Hampe pour étendard militaire, longueur totale 215 cm, partie supérieure et partie inférieure avec bandes rouge/blanc Asta per standardo militare, lunghezza complessiva 215 cm, parte superiore e inferiore con strisce rosso/bianco	CHF 1'522.45

Tragstangen für Standarten

Hampes pour étendards · Aste per standardi



Tragstange mit eleganter Lanzenspitze, Ø 22 mm, Ober- und Unterteil aus Metall mit Seitenarm, Metallteile aus Aluminium.

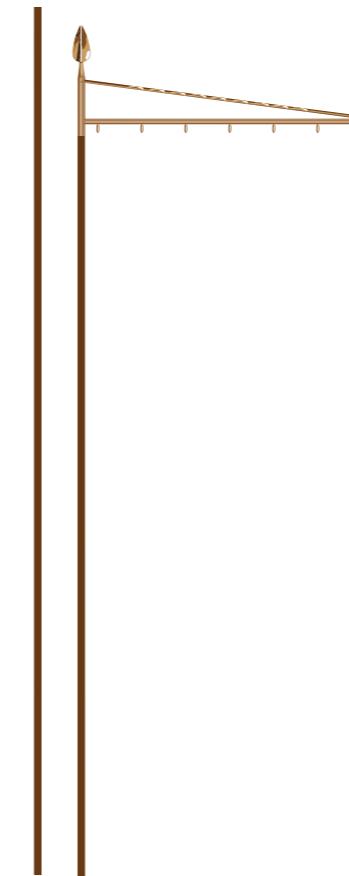
Hampe avec pointe de lance élégante, Ø 22 mm partie supérieure et inférieure en métal avec bras horizontal, parties métalliques en aluminium.

Asta con punta di lancia elegante, Ø 22 mm, parte superiore e inferiore in metallo con braccio orizzontale, parti metalliche in alluminio.

Artikel Article Articolo		Preis Prix Prezzo
A019497	Tragstange für Standarte Hampe pour étendard Asta per standardo	CHF 722.35

Tragstangen für Standarten (SPEZIAL)

Hampes pour étendards (SPÉCIAL) · Aste per standardi (SPECIALE)



Tragstange mit eleganter Lanzenspitze ERSTFELD, Ø 22 mm, Ober- und Unterteil Holz braun oder schwarz, Spitze, Seitenarm und Beschläge Messing poliert und einbrennlackiert.

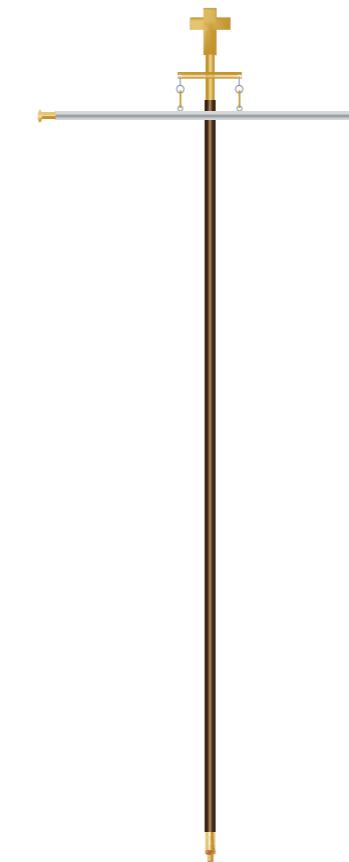
Hampe de support avec pointe de lance ERSTFELD, Ø 22 mm, partie supérieure et inférieure en bois marron ou noir, pointe, bras latéral et ferrures en laiton poli et thermolaqué.

Asta con punta da lancia ERSTFELD, Ø 22 mm, parte superiore e inferiore in legno marrone o nero, punta, braccio orizzontale e finiture in ottone lucidato e verniciato a caldo.

Artikel Article Articolo		Preis Prix Prezzo
A019498	Tragstange für Standarte ERSTFELD Hampe pour étendard ERSTFELD Asta per standardo ERSTFELD	CHF 1'496.20

Tragstangen für Vortragsfahnen

Hampes pour bannières de procession · Aste per bandiere da processione



Tragstange für Vortragfahne, Länge ca. 300 cm + Metallteile, Ø 33 mm, Ober- und Unterteil Holz, mit Spitze in Kreuzform, Querstab mit Knöpfen, Waage mit zwei Karabinerhaken, Metallteile Messing poliert und einbrennlackiert.

Hampe pour bannière de procession, longueur environ 300 cm + pièces métalliques, Ø 33 mm, partie supérieure et inférieure en bois, avec pointe en forme de croix, tige horizontale avec boutons, balance avec deux mousquetaires, pièces métalliques en laiton poli et thermolaqué.

Asta per bandiera da processione, lunghezza ca. 300 cm + parti in metallo, Ø 33 mm, parte superiore e inferiore in legno, con punta a forma di croce, braccio orizzontale con bottoni, bilancia con due moschettoni, parti in metallo in ottone lucidato e verniciato a caldo.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019499	braun lasiert / verni en brun / verniciato marrone	CHF 1'551.65
A019500	schwarz gestrichen / peint en noir / dipinto in nero	CHF 1'551.65

Fahnenspitze aus Aluminium

Pointe de lance en aluminium · Punta per bandiera in alluminio



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019501	klein 9 cm / petite 9 cm / piccola 9 cm	CHF 160.10
A019502	mittel 14 cm / moyenne 14 cm / media 14 cm	CHF 182.60
A019503	gross 19 cm / grande 19 cm / grande 19 cm	CHF 205.20

Fahnenspitze aus Chrom

Pointe de lance chromée · Punta per bandiera cromata



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019504	Länge 13,5 cm longueur 13,5 cm lunghezza 13,5 cm	CHF 162.05

Fahnenspitze SPEZIAL

Pointe de lance SPÉCIALE · Punta per bandiera SPECIALE



Fahnenspitze spezial, aus Aluminium oder Messing. Formen und Preise auf Anfrage.

Pointe de lance spéciale, en aluminium ou laiton. Formes et prix sur demande.

Speciale punta per bandiera in alluminio o ottone. Forme e prezzi su richiesta.

Artikel Article Articolo		Preis Prix Prezzo
A020852	Fahnenspitze spezial Pointe de lance spéciale Punta per bandiera speciale	nach Offerte selon offre secondo offerta

Tragbänder braun

Baudriers brun · Cinghie marrone

Tragband braun aus echtem Leder, Schnalle vernickelt, mit Köcher für Tragstange.

Baudrier de transport brun en cuir véritable, boucle nickelée, avec carquois pour la hampe.

Cinghia di trasporto marrone in vera pelle, fibbia in metallo nichelato, con faretra per l'asta.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019541	schmal / Breite 50 mm, Länge bis 82 cm étroit / largeur 50 mm, longueur jusqu'à 82 cm stretta / larghezza 50 mm, lunghezza fino a 82 cm	CHF 279.30
A019542	breit / Breite 75 mm, Länge bis 84 cm large / largeur 75 mm, longueur jusqu'à 84 cm larga / larghezza 75 mm, lunghezza fino a 84 cm	CHF 333.60
A019543	extra lang / Breite 75 mm, Länge bis 98 cm extra-long / largeur 75 mm, longueur jusqu'à 98 cm extra-lunga / larghezza 75 mm, lunghezza fino a 98 cm	CHF 386.75

Tragbänder schwarz

Baudriers noir · Cinghie nero

Tragband schwarz aus echtem Leder, Schnalle vernickelt, mit Köcher für Tragstange.

Baudrier de transport noir en cuir véritable, boucle nickelée, avec carquois pour la hampe.

Cinghia di trasporto nera in vera pelle, fibbia in metallo nichelato, con faretra per l'asta.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019544	schmal / Breite 50 mm, Länge bis 82 cm étroit / largeur 50 mm, longueur jusqu'à 82 cm stretta / larghezza 50 mm, lunghezza fino a 82 cm	CHF 279.30
A019545	breit / Breite 75 mm, Länge bis 84 cm large / largeur 75 mm, longueur jusqu'à 84 cm larga / larghezza 75 mm, lunghezza fino a 84 cm	CHF 333.60
A019546	extra lang / Breite 75 mm, Länge bis 98 cm extra-long / largeur 75 mm, longueur jusqu'à 98 cm extra-lunga / larghezza 75 mm, lunghezza fino a 98 cm	CHF 386.75

Tragbänder weiss

Baudriers blanc · Cinghie bianco

Tragband weiss aus echtem Leder, Schnalle vernickelt, mit Köcher für Tragstange.

Baudrier de transport blanc en cuir véritable, boucle nickelée, avec carquois pour la hampe.

Cinghia di trasporto bianca in vera pelle, fibbia in metallo nichelato, con faretra per l'asta.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019547	schmal / Breite 50 mm, Länge bis 82 cm étroit / largeur 50 mm, longueur jusqu'à 82 cm stretta / larghezza 50 mm, lunghezza fino a 82 cm	CHF 294.-
A019548	breit / Breite 75 mm, Länge bis 84 cm large / largeur 75 mm, longueur jusqu'à 84 cm larga / larghezza 75 mm, lunghezza fino a 84 cm	CHF 359.60
A019549	extra lang / Breite 75 mm, Länge bis 98 cm extra-long / largeur 75 mm, longueur jusqu'à 98 cm extra-lunga / larghezza 75 mm, lunghezza fino a 98 cm	CHF 412.75

Armriemen für Fixierung am Arm

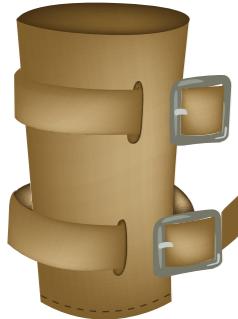
Courroie pour fixation au bras · Cinghia per fissaggio al braccio



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019550	Leder naturfarbig cuir naturel cuoio naturale	CHF 26.95

Köcher

Carquois · Faretra



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019551	Leder naturfarbig cuir naturel cuoio naturale	CHF 125.50

Spitzen schleife

Ruban avec noeud · Nastro con fiocco



Spitzen schleife mit Masche, zweifarbig, Länge und Farben zu bestimmen.

Ruban avec noeud, bicolore, longueur et couleurs à définir.

Nastro con fiocco, bicolore, lunghezza e colori da definire.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019552	reine Seide, Uni Taffet en pure soie, taffetas uni pura seta, taffetà tinta unita	nach Offerte selon offre secondo offerta

Futteral aus Baumwolle

Housse en coton · Custodia in cotone



Futteral aus Baumwolle mit Klettverschluss.

Housse en coton avec fermeture velcro.

Custodia in cotone con chiusura velcro.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019482	für die gerollte Fahne und Tragstangenoberteil, Länge nach Mass pour la bannière enroulée et partie supérieure de la hampe, longueur sur mesure per la bandiera arrotolata e parte superiore dell'asta, lunghezza su misura	CHF 59.25
A019481	für die offene Fahne, Konfektion nach Mass pour la bannière déployée, confection sur mesure per la bandiera aperta, confezione su misura	nach Offerte selon offre secondo offerta

Futteral aus Kunstleder

Housse en simili-cuir · Custodia in similpelle



Futteral aus Kunstleder für den Transport der Fahne, mit Fach für das Stangenunterteil, mit Reissverschluss, Länge nach Mass.

Housse en simili-cuir pour le transport de la bannière, avec compartiment pour la partie inférieure de la hampe, avec fermeture éclair, longueur sur mesure.

Custodia in similpelle per il trasporto della bandiera, con scompartimento per la parte inferiore dell'asta, con cerniera lampo, lunghezza su misura.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019480	dunkelrot rouge foncé rosso scuro	CHF 135.55
A019479	schwarz noir nero	CHF 135.55

Regenschutz für Vereinsfahnen und Standarten

Housse de protection contre la pluie pour bannières et étendards · Protezione antipioggia per bandiere e standardi



Regenschutz, aus PVC transparent, für die offene Fahne, Konfektion nach Mass.

Housse de protection contre la pluie, en PVC transparent, pour la bannière déployée, confection sur mesure.

Protezione antipioggia, in PVC trasparente, per la bandiera aperta, confezione su misura.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019484	klein, für Standarten bis 70 x 70 cm petite, pour étendards jusqu'à 70 x 70 cm piccola, per standardi fino a 70 x 70 cm	CHF 91.55
A019485	mittel, für Vereinsfahnen bis 100 x 100 cm moyenne, pour bannières d'associations jusqu'à 100 x 100 cm media, per bandiere di associazioni fino a 100 x 100 cm	CHF 97.30
A019486	gross, für Vereinsfahnen bis 150 x 150 cm grande, pour bannières d'associations jusqu'à 150 x 150 cm grande, per bandiere di associazioni fino a 150 x 150 cm	CHF 125.75

Trauerflor

Cravate de deuil · Fascia da lutto



Trauerflor aus schwarzem Polyester.
Cravate de deuil en polyester noir.
Fascia da lutto in poliestere nero.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019554	klein petite piccola	Länge circa 40 cm longueur environ 40 cm lunghezza circa 40 cm
A019555	mittel moyenne media	Länge circa 70 cm longueur environ 70 cm lunghezza circa 70 cm
A019556	gross grande grande	Länge circa 100 cm longueur environ 100 cm lunghezza circa 100 cm

Hochzeitsflor

Ruban de mariage · Fascia per matrimonio



Hochzeitsflor aus weissem Polyester.
Ruban de mariage en polyester blanc.
Fascia per matrimonio in poliestere bianco.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A020873	klein petit piccola	Länge circa 60 cm longueur environ 60 cm lunghezza circa 60 cm
A020874	mittel moyen media	Länge circa 90 cm longueur environ 90 cm lunghezza circa 90 cm
A020875	gross grand grande	Länge circa 115 cm longueur environ 115 cm lunghezza circa 115 cm

ENDI-Bodenhalter

Support ENDI · Supporto ENDI

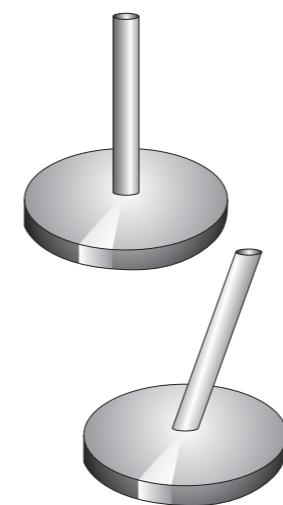


ENDI-Bodenhalter zum Aufstellen der Vereinsfahne.
Support ENDI pour l'installation de la bannière d'association.
Supporto ENDI per disporre la bandiera di associazione.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019557	Stahlblech anthrazit, Dimensionen 80 x 58 cm, Winkel ca. 75°, 8 kg, für Stangen bis ø 35 mm tôle d'acier anthracite, dimensions 80 x 58 cm, angle environ 75°, 8 kg, pour hampes jusqu'à ø 35 mm lamiera in acciaio antracite, dimensioni 80 x 58 cm, angolo circa 75°, 8 kg, per asta fino a ø 35 mm	CHF 231.-

Chromstahlständer

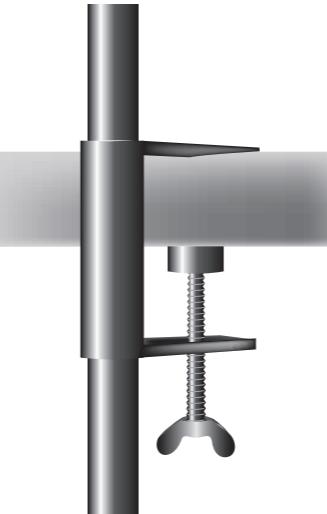
Supports en acier chromé · Supporti in acciaio cromato



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A018368	für Stange ø 22 - 30 mm, Ständer ø 30 cm pour hampe ø 22 - 30 mm, support ø 30 cm per asta ø 22 - 30 mm, supporto ø 30 cm	CHF 206.15
A018369	für Stange ø 33 - 45 mm, Ständer ø 40 cm pour hampe ø 33 - 45 mm, support ø 40 cm per asta ø 33 - 45 mm, supporto ø 40 cm	CHF 244.95
A019558	für Stange ø 22 - 33 mm, Ständer ø 30 cm, Neigung 82.5° pour hampe ø 22 - 33 mm, support ø 30 cm, inclinaison 82.5° per asta ø 22 - 33 mm, supporto ø 30 cm, inclinazione 82.5°	CHF 257.85

Tischhalter

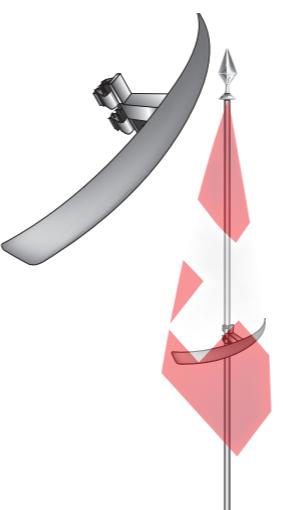
Support de table · Supporto per tavolo



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécification Descrizione	Preis Prix Prezzo
A019515	Messing verchromt, für Tischplatte bis 68 mm, ø Stange 22mm laiton chromé, pour tables jusqu'à 68 mm d'épaisseur, hampe ø 22mm ottone cromato, per tavoli fino a 68 mm di spessore, asta ø 22mm	CHF 295.55

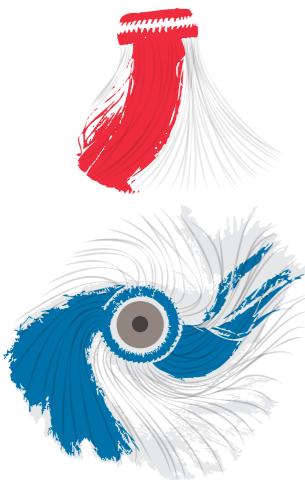
Distanzbogen

Coude d'écartement · Distanziale ad arco



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019559	passend zu Stangen ø 28 - 35 mm adapté aux hampes de ø 28 - 35 mm adatto per asta da ø 28 - 35 mm	CHF 149.05

Spitzenquasten
Houppes · Fiocchi



Spitzenquasten zweifarbig, rot/weiss. Weitere Farben auf Anfrage.

Houppes bicolores, rouge/blanc. Autres couleurs sur demande.

Fiocchi bicolori, rosso/bianco. Altri colori su richiesta.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019516	klein, für Standarten, Stange ø 22 mm petite, pour étendards, hampe ø 22 mm piccolo, per standardi, asta ø 22 mm	CHF 217.-
A019517	mittel, für kleine Fahnen, Stange ø 30 mm moyenne, pour bannières petites, hampe ø 30 mm medio, per bandiere piccole, asta ø 30 mm	CHF 239.65
A019518	gross, für Fahnen ab 110 x 110 cm, Stange ø 33 mm grande, pour bannières à partir de 110 x 110 cm, hampe ø 33 mm grande, per bandiere a partire da 110 x 110 cm, asta ø 33 mm	CHF 250.95

Zum links oder rechts Tragen, Beschläge verchromt, inklusive Plakette und Kordel, ohne Gravur.

Pour porter à gauche ou à droite, ferrees chromées, y compris plaquette et cordon, sans gravure.

Per portare a destra o a sinistra, finiture cromate, incluso targhetta e cordoncino, senza incisione.



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019951	solange Vorrat jusqu'à épuisement des stocks fino a esaurimento scorte	nach Offerte selon offre secondo offerta

Fähnrichhüte

Chapeaux pour banneret · Cappelli per portabandiera



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019560 - A019567	Fähnrichhüte Chapeaux pour banneret Cappelli per portabandiera	aus schwarzem Filz (Größen 55 – 62) en feutre noir (tailles 55 – 62) in feltro nero (misure 55 – 62)
A019568	Hutfeder echt Strauss Plume d'autruche pour chapeau Piuma di struzzo per cappello	weiss, Länge ca. 60 cm blanche, longueur environ 60 cm bianca, lunghezza circa 60 cm
A019569	Hutband, zweifarbig Ruban pour chapeau, bicolore Nastro per cappello, bicolore	aus reiner Seide en pure soie in pura seta

Weitere Größen oder Anzahl auf Anfrage. Autres grandeurs ou quantités sur demande. Altre misure o quantità su richiesta.

Handschuhe
Gants · Guanti



Handschuhe mit Noppen, weiss.

Gants avec picots, blanc.

Guanti con grotteggi, bianco.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019571	100% Baumwoll-Simplex, Grösse 13/14/15 100% coton-simplex, grandeur 13/14/15 100% cotone-simplex, misura 13/14/15	CHF 35.20



Fähnrichschärpen, aus reiner Seide, zweifarbig, unten mit Fransen.

Écharpes pour banneret, en pure soie, bicolore, avec franges en bas.

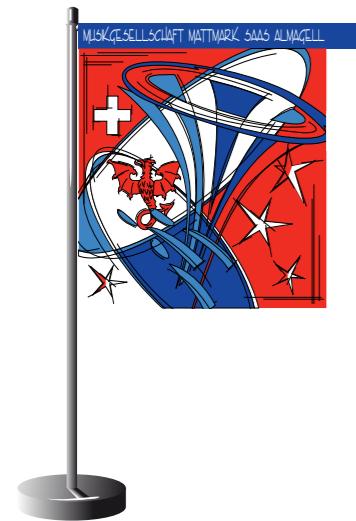
Sciarpe per portabandiera, in pura seta, bicolore, con frange in basso.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
	Fähnrichschärpe, 120 x 16 cm Écharpe pour banneret, 120 x 16 cm Sciarpa per portabandiera, 120 x 16 cm	
A019654	aus Uni Taffet / en taffetas uni / in taffettà tinta unita	CHF 605.70
A019657	aus Damast / en damas / in damasco	CHF 698.45
	Fähnrichschärpe, 120 x 25 cm Écharpe pour banneret, 120 x 25 cm Sciarpa per portabandiera, 120 x 25 cm	
A019655	aus Uni Taffet / en taffetas uni / in taffettà tinta unita	CHF 686.05
A019658	aus Damast / en damas / in damasco	CHF 766.35

Blumenhorn
Corne · Cornu

Tischstandarten

Étendards de table · Standardi da tavolo



Ein Abbild Ihres Vereinsfahnenmotivs - für Sie als Verein oder als Geschenk. Ohne Ständer.

Une représentation de votre bannière d'association - pour vous en tant qu'association ou en guise de cadeau. Sans support.

Una riproduzione della vostra bandiera di associazione - per voi come associazione o da regalare. Senza supporto.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019676	bedruckt, doppelseitig, 100% Polyestersatin, ca. 20 x 20 cm imprimé, double-face, 100% satin polyester, environ 20 x 20 cm stampato, double-face, 100% raso di poliestere, circa 20 x 20 cm	CHF 199.25
A019630	bestickt, reine Seide, ca. 20 x 20 cm brodé, pure soie, environ 20 x 20 cm ricamato, pura seta, circa 20 x 20 cm	nach Offerte selon offre secondo offerta

Weitere Größen oder Anzahl auf Anfrage. Autres grandeurs ou quantités sur demande. Altre misure o quantità su richiesta.

Abzeichen gestickt

Insignes brodés · Distintivi ricamati



Logos, Namensetiketten usw. als Visitenkarte für Firma oder Vereine.

Logos, étiquettes de nom, etc. en tant que carte de visite pour les sociétés et les associations.

Logo, etichette per nomi, ecc. come biglietto da visita per aziende o associazioni.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019628	Form, Größe und Farben zu bestimmen forme, grandeur et couleurs à définir forma, grandezza e colori da definire	nach Offerte selon offre secondo offerta

Autowimpel

Fanions de voiture · gagliardetti per macchina



Autowimpel aus Viessatin, in den Standartformen, gemäss Bild, doppelseitig bedruckt, Grösse ca. 8.5 x 10 cm, mit Aufhängekordel.

Fanions de voiture en satin non-tissé, dans les formes standard, selon image, imprimés sur les deux faces, grandeur environ 8.5 x 10 cm, avec cordon de suspension.

Gagliardetti per macchina in stoffa non tessuta effetto raso, nelle forme standard, secondo immagine, stampati su entrambi i lati, grandezza circa 8.5 x 10 cm, con cordonecino per appendere.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis pro Stück Prix par pièce Prezzo al pezzo
A019631	von 1 bis 19 Stück / de 1 à 19 pièces / da 1 a 19 pezzi	CHF 37.70
	von 20 bis 99 Stück / de 20 à 99 pièces / da 20 a 99 pezzi	CHF 11.20
	von 100 bis 299 Stück / de 100 à 299 pièces / da 100 a 299 pezzi	CHF 10.05

Weitere Größen oder Anzahl auf Anfrage. Autres grandeurs ou quantités sur demande. Altre misure o quantità su richiesta.

Wimpel

Fanions · gagliardetti



Wimpel aus Viessatin oder Polyestersatin, in den Standardformen, gemäss Bild, doppelseitig bedruckt, Grösse ca. 17 x 25 cm, mit Aufhängekordel.

Fanions en satin non-tissé ou satin de polyester, dans les formes standard, selon image, imprimés sur les deux faces, grandeur environ 17 x 25 cm, avec cordon de suspension.

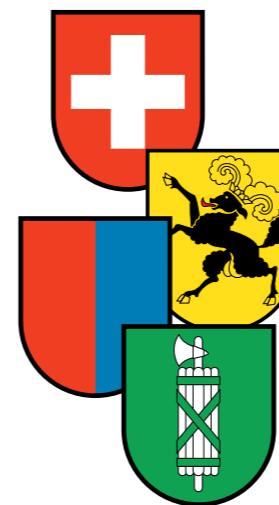
Gagliardetti in stoffa non tessuta effetto raso o raso di poliestere, nelle forme standard, secondo immagine, stampati su entrambi i lati, grandezza circa 17 x 25 cm, con cordonecino per appendere.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis pro Stück Prix par pièce Prezzo al pezzo
A0199635	1 Stück / 1 pièce / 1 pezzo	CHF 63.80
	2 Stück / 2 pièces / 2 pezzi	CHF 45.50
	3 Stück / 3 pièces / 3 pezzi	CHF 39.20
	10 Stück / 10 pièces / 10 pezzi	CHF 29.50
	30 Stück / 30 pièces / 30 pezzi	CHF 26.10

Weitere Größen oder Anzahl auf Anfrage. Autres grandeurs ou quantités sur demande. Altre misure o quantità su richiesta.

Schweizer- und Kantonswappen gestickt

Ecussons Suisse et des cantons, brodés · Stemmi Svizzera e cantoni, ricamati

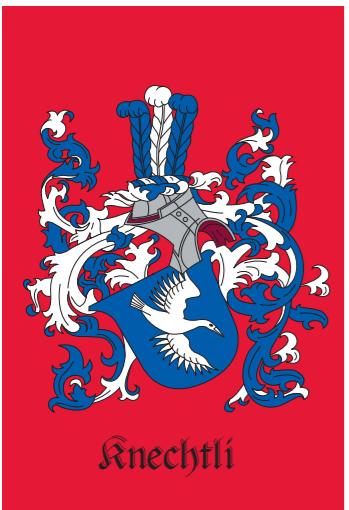


Artikel Article Articolo	Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019600	Kantonswappen Écussons des cantons	50 x 60 mm, alle Kantone 50 x 60 mm, tous les cantons 50 x 60 mm, tutti i cantoni	CHF 6.05
- A019625			
A019626	Wappen Schweiz, gross Écurosson Suisse, grand Stemma Svizzera, grande	50 x 60 mm	CHF 6.05
A019627	Wappen Schweiz, klein Écurosson Suisse, petit Stemma Svizzera, piccolo	34 x 37 mm	CHF 4.20

Schulterpatten gestickt
Épaulettes brodées · Spalline ricamate



Familienwappen gestickt
Armoiries familiales brodées · Stemmi di famiglia ricamati



Tischständer
Support de table · Supporto da tavolo



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019628	Form, Grösse und Farben zu bestimmen forme, grandeur et couleurs à definir forma, grandezza e colori da definire	nach Offerte selon offre secondo offerta

Familienwappen Maschinengestickt, auf reiner Seide, ohne Bilderrahmen.
 Armoiries familiales brodées à la machine, sur pure soie, sans cadre.
 Stemma di famiglia ricamato a macchina, su pura seta, senza cornice.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A020853	Grösse ca. 33 x 45 cm grandeur environ 33 x 45 cm grandezza circa 33 x 45 cm	nach Offerte selon offre secondo offerta

Tischständer für Autowimpel.
 Support de table pour fanions de voiture.
 Supporto da tavolo per gagliardetti per macchina.

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
A019599	aus Buche lackiert, Höhe 23 cm en hêtre verni, hauteur 23 cm in faggio verniciato, altezza 23 cm	CHF 11.15

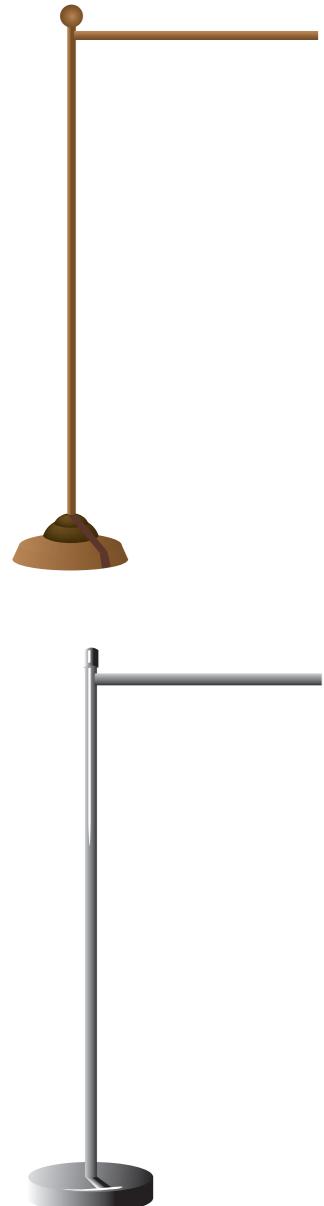
Tischständer

Supports de table · Supporti da tavolo

Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni	Preis Prix Prezzo
	Tischständer, verchromt mit Marmorsockel, schwarz oder weiss, mit 1 Haken Support de table, chromé, avec socle en marbre, noir ou blanc, avec 1 crochet Supporto da tavolo, cromato con base in marmo, nero o bianco, con 1 gancio	
A019589	schwarz / noir / nero	Höhe 50 cm / hauteur 50 cm / altezza 50 cm
A019585	weiss / blanc / bianco	CHF 35.15
A019590	schwarz / noir / nero	Höhe 40 cm / hauteur 40 cm / altezza 40 cm
A019586	weiss / blanc / bianco	CHF 33.60
A019591	schwarz / noir / nero	Höhe 30 cm / hauteur 30 cm / altezza 30 cm
A019587	weiss / blanc / bianco	CHF 32.40
A019592	schwarz / noir / nero	Höhe 20 cm / hauteur 20 cm / altezza 20 cm
A019588	weiss / blanc / bianco	CHF 30.25
A019593	Tischständer Support de table Supporto da tavolo	aus Holz hell, Höhe 48 cm, mit 1 Haken en bois clair, hauteur 48 cm, avec 1 crochet in legno chiaro, altezza 48 cm, con 1 gancio
A019595	Tischständer Support de table Supporto da tavolo	verchromt, Höhe 48 cm, mit 1 Haken, chromé, hauteur 48 cm, avec 1 crochet cromato, altezza 48 cm, con 1 gancio
A019594	Tischständer Support de table Supporto da tavolo	aus Holz hell, Höhe 40 cm, mit 1 Haken en bois clair, hauteur 40 cm, avec 1 crochet, in legno chiaro, altezza 40 cm, con 1 gancio
A019596	Tischständer Support de table Supporto da tavolo	aus Buche natur, Höhe 44, mit 1 Haken en hêtre naturel, hauteur 44 cm, avec 1 crochet, in faggio naturale, altezza 44 cm, con 1 gancio

Tischständer

Supports de table · Supporti da tavolo



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Spécifications Descrizioni		Preis Prix Prezzo
A019597	Tischständer für Tischstandarte mit Seitenarm Support pour étendard de table avec bras latéral Supporto per stendardo da tavolo con braccio laterale	Holz dunkel, Höhe 49cm bois brun foncé, hauteur 49 cm legno scuro, altezza 49 cm	CHF 92.55
A019598	Tischständer für Tischstandarte mit Seitenarm Support pour étendard de table avec bras latéral Supporto per stendardo da tavolo con braccio laterale	verchromt, Höhe 48 cm chromé, hauteur 48 cm cromato, altezza 48 cm	CHF 143.65

Gravuren

Gravures · Incisioni



Artikel Article Articolo	Zusatzangaben Suppléments Supplementi	Preis Prix Prezzo
A020864	Gravurplaketten, Gravuren auf Lanzenspitzen, Gravuren auf Spitzstiefel, Gravuren auf Sockel Plaquettes gravées, gravures sur pointes de lance, gravures sur douilles supérieures, gravures sur socles Incisioni su targhette, incisioni su punte per bandiere, incisioni su gusci superiori, incisioni su basi	nach Offerte selon offre secondo offerta

Pflege von Vereinsfahnen und Standarten

Entretien des bannières et étendards · Manutenzione delle bandiere e degli stendardi

Die Fahne ist immer glatt und ohne Überschlag hängend - wenn möglich in einem Fahnenkasten aufzubewahren. Wenn kein Kasten vorhanden ist, soll die Fahne stets mit einer Schutzdecke umhüllt aufgehängt (Baumwolltuch) oder wie die Kleider zusammengelegt im Kleiderkasten versorgt werden.

Das Lokal soll trocken, staub- und rauchfrei sowie gut belüftet sein. (Durch Rauch vergilzte Fahnen werden bei der Reinigung nicht mehr sauber.) Die Fahne, bzw. der Kasten ist so zu platzieren, dass keine Sonnenstrahlen auf den Fahnenkasten fallen. Auch wird von Leuchtröhren im Fahnenkasten und starken, auf die Fahne gerichteten Scheinwerfern abgeraten.

Verwenden Sie für den Fahnenkasten stets eine Innenwand wegen der Kondenswasserbildung. Um einen Sauerstoffaustausch gewähren zu können, muss der Kasten Luftlöcher aufweisen, die mit einem feinen Drahtsieb versehen sind, um das Eindringen von Ungeziefer zu vermeiden.

Falls die Fahne durch irgendein Missgeschick schmutzig wird, bitten wir Sie, das Banner zurückzusenden ohne eigene Reinigungsversuche zu unternehmen, d.h. vor allem nicht reiben und weder Wasser noch andere Mittel zu verwenden, die nur das positive Resultat beeinträchtigen. Seidenfahnen dürfen auf keinen Fall gewaschen werden.

Der Aufbewahrungsort der Fahne soll nicht neben einem Heizkörper oder Ofen sein (Wärme). Holzstangen sollen horizontal aufbewahrt werden (nicht schräg). In beiden Fällen verzehnen sich sonst die Holzteile der Stange. Fahne nie in feuchtem Zustand aufrollen (Stockflecken). Falls diese doch einmal feucht wird, muss sie aufgehängt und bei guter Belüftung, ohne direkte Sonnenbestrahlung, getrocknet werden.

Das Banner darf gebügelt werden. Sauberes Bügeleisen auf Seide/Wolle einstellen und ohne Wasser sorgfältig bügeln. Wichtig: Flecken nicht einbügeln!

Die Versicherung der Fahne soll in jedem Fall klar geregelt werden.

La bannière doit être conservée à plat, tendue et sans plis, si possible dans une vitrine. En l'absence de celle-ci, elle doit être suspendue et recouverte d'une toile protectrice (en coton) ou encore pliée avec soin, comme un vêtement, et rangée dans une armoire.

Le local doit être sec, bien aéré et sans poussière ni fumée et la bannière, respectivement la vitrine, doit être placée de telle façon que le soleil ne darde pas dessus. (Une bannière jaunie par la fumée ne redévie plus propre). Il est aussi déconseillé de placer des tubes d'éclairage dans la vitrine ou encore d'éclairer le drapeau avec des projecteurs.

Il faut prendre garde que la vitrine ne soit pas placée contre un mur qui donne sur l'extérieur (condensation). La vitrine doit être munie de trous d'aération et ceux-ci recouverts d'un fin treillis pour éviter l'infiltration d'insectes et autre vermine.

Si la bannière a été salie ou tachée, nous vous prions de nous la faire parvenir pour la remise en état, sans faire aucun essai de nettoyage ou de lavage. Il ne faut surtout pas frotter, ni utiliser de l'eau ou un produit quelconque car cela endommagerait le tissu. Les bannières et drapeaux en soie ne doivent en aucun cas être lavés. Le lieu de rangement de la bannière ne doit pas se trouver dans le voisinage d'un fourneau ou d'un radiateur et les hampes en bois doivent toujours être rangées en position horizontale, ceci pour éviter que le bois ne se déforme.

La bannière ne doit jamais être enroulée à l'état humide (les couleurs peuvent déteindre). Si c'est le cas, elle doit être déployée dans un local bien aéré et à l'abri des rayons du soleil.

La bannière peut être repassée avec un fer propre, sans vapeur, sur position soie/laine. Important: ne jamais passer le fer à repasser sur des taches!

Il est recommandé de régler les questions d'assurances avant la prise en charge de la bannière.

La bandiera deve essere custodita tesa e senza pieghe, possibilmente appesa in un'apposita vetrina. In mancanza di questa, si consiglia di appenderla e di proteggerla con un telo in cotone oppure di piegarla con delicatezza, come un vestito, e di riporla in un armadio.

La bandiera deve essere conservata in un locale asciutto e ben ventilato, senza polvere né fumo (le bandiere ingiallite dal fumo non ridiventeranno pulite). La bandiera rispettivamente la vetrina non deve essere esposta direttamente ai raggi del sole, inoltre si sconsigliano lampade fluorescenti o l'uso di riflettori puntati sulla bandiera.

Per evitare problemi di condensazione, la vetrina deve essere fissata su una parete interna. Per facilitare la circolazione dell'aria, la vetrina dovrà disporre di appositi fori, questi dovranno essere coperti da una fine rete metallica per impedire l'intrusione di insetti.

Se per disgrazia la bandiera dovesse sporcarsi, vi preghiamo di rimandarcela, evitando qualsiasi tentativo di lavaggio, di strofinare e di utilizzare acqua e/o altri prodotti perché danneggierebbe il tessuto. Bandiere e stendardi di seta non vanno assolutamente lavati.

Il luogo di conservazione della bandiera non deve trovarsi presso una fonte di calore e l'asta deve essere sistemata sempre in posizione orizzontale, questo per evitare che le parti in legno dell'asta si deformino.

Se umida, la bandiera non deve essere arrotolata (i colori possono stingere), in tal caso bisogna appenderla in un locale ben ventilato, badando a non esporla direttamente ai raggi del sole.

La bandiera può essere stirata, con un ferro da stirto pulito, senza vapore, sulla posizione seta/lana.

Importante: non passare il ferro da stirto su eventuali macchie!

L'assicurazione della bandiera è compito dell'acquirente.

Preise

Unsere Preisangaben verstehen sich inklusiv MwSt, netto, zahlbar innerst 30 Tagen. Mit Erscheinen dieses Katalogs verlieren alle bisherigen Notierungen ihre Gültigkeit. Preisänderungen behalten wir uns ausdrücklich vor. Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Prix

Nos prix s'entendent toujours TVA incluse, nets, payables dans les 30 jours. Avec la parution du présent catalogue, toutes les notices antérieures perdent leur validité. Nous nous réservons expressément la possibilité de modifier les prix. La marchandise reste notre propriété jusqu'à son paiement intégral.

Versand

Verpackungs- und Transportkosten werden zusätzlich verrechnet. Wir wählen die zweckmässigste Versandart. Die Ware reist auf Gefahr des Empfängers.

Farbtoleranzen

Geringfügige Farbabweichungen sind produktionsbedingt (vor allem bei bedruckten Fahnen) und berechtigen nicht zu Preisnachlässen oder Umtausch.

Mass- und Mengentoleranzen

Wir behalten uns Abweichungen von +/- 5% der angegebenen Breiten- und Längenmasse vor. Bei bedruckten Artikeln sind Mehr- oder Mindestlieferungen bis zu 10% gestattet.

Modelländerungen

Technisch bedingte Modelländerungen bleiben vorbehalten.

Montage

Die Montage von Halterungen, Fahnenmasten etc. hat in der Regel durch den Käufer zu erfolgen. Das Einholen allfälliger Bewilligungen für das Anbringen eines FahnenSchmucks ist ausschliesslich Sache des Käufers.

Reklamationen

Beanstandungen können nur innert 8 Tagen nach Empfang der Ware berücksichtigt werden.

Direktverkauf ab Lager

Wählen Sie persönlich aus! Unser Shop in Wil steht Ihnen offen – und eine fachmännische Beratung zu Ihrer Verfügung.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag:
08.00 – 11.45 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr

Prezzi

Prezzi

I prezzi che indicati si intendono IVA inclusa, netti, pagabili entro 30 giorni. Con l'uscita di questo catalogo, tutte le precedenti indicazioni perdono la loro validità. Ci riserviamo espressamente la possibilità di modificare i prezzi. Fino al completo pagamento la merce rimane di nostra proprietà.

Expédition

Les frais d'emballage et de transport seront facturés en sus. Nous choisissons toujours le mode d'expédition le plus approprié. La marchandise est transportée aux risques et périls du destinataire.

Tolérance dans les couleurs

Selon la production, il peut se produire de légères variations dans les couleurs, (surtout dans les drapeaux imprimés); celles-ci ne donnent aucun droit à un rabais ou à un échange.

Tolérance dans les dimensions et les quantités

Nous nous réservons le droit de dévier de +/- 5% des dimensions de longueur et de largeur indiquées. Pour les articles imprimés, des différences de quantité allant jusqu'à 10% en plus ou en moins sont autorisées.

Changement de modèle

Nous nous réservons la possibilité de modifier des modèles pour des raisons techniques.

Montage

Le montage des fixations, des mâts, etc. doit se faire en règle générale par l'acheteur. La demande d'autorisation pour l'installation d'un drapeau décoratif doit être faite exclusivement par le client.

Réclamations

Seules les réclamations qui nous parviennent dans un délai de 8 jours à réception de la marchandise seront prises en considération.

Vente directe sur stock

Venez personnellement faire votre choix! Notre magasin de Wil vous est ouvert – et un conseiller se tiendra à votre disposition.

Horaires d'ouverture

lundi – vendredi:
08.00 – 11.45 et 13.30 – 17.00 heures

INTERNET-SHOP
www.heimgartner.com

Spedizione

Le spese di imballaggio e di trasporto vengono fatturate addizionalmente. Scelgiamo il modo di spedizione più opportuno. La merce viaggia a rischio del destinatario.

Tolleranza dei colori

Leggere variazioni di colore possono verificarsi nella produzione (specialmente nelle bandiere stampate) e non danno alcun diritto a sconti sul prezzo o al cambio.

Tolleranza di dimensioni e quantità

Ci riserviamo variazioni del +/- 5% sulle larghezze e lunghezze indicate. Nel caso di articoli stampati sono ammessi margini di fornitura in più o in meno fino al 10%.

Modifiche dei modelli

Rimangono riservate modifiche di modelli per motivi tecnici.

Montaggio

Il montaggio di supporti, asta per bandiere, ecc. deve essere eseguito di regola da parte dell'acquirente. La richiesta di eventuali autorizzazioni per l'esposizione di un addobbo con bandiere spetta esclusivamente all'acquirente.

Reclami

Si prenderanno in esame unicamente reclami che ci giungono entro 8 giorni dal ricevimento della merce.

Vendita diretta dal magazzino

Scegliete personalmente i vostri prodotti! Il nostro negozio a Wil è aperto per voi - e un consulente è a vostra disposizione.

Orari di apertura

lunedì – venerdì:
08.00 – 11.45 e 13.30 – 17.00

1 René Kubler

Mobile +41 79 625 53 80
r.kubler@heimgartner.com

Genève, Valais, Vaud, Jura, Neuchâtel, Fribourg

2 Stephan Brühwiler

Mobile +41 79 641 82 54
s.bruehwiler@heimgartner.com

Bern, Solothurn, Freiburg und Wallis (deutschsprachiger Teil), Basel BL/BS

Heimgartner Fahnen AG

Zürcherstrasse 37
CH-9501 Wil/SG

Telefon +41 71 914 84 84 · Fax +41 71 914 84 85
www.heimgartner.com · info@heimgartner.com

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag:
08.00 – 11.45 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr

Horaires d'ouverture

lundi – vendredi:
08.00 – 11.45 et 13.30 – 17.00 heures

Orari di apertura

lunedì–venerdì:
08.00 – 11.45 e 13.30 – 17.00

HOTLINE: +41 71 914 84 84

Le bureau de vente pour la Suisse Romande

Heimgartner Drapeaux SA
Route de la Gare 35
CH-1131 Tolochenaz / VD

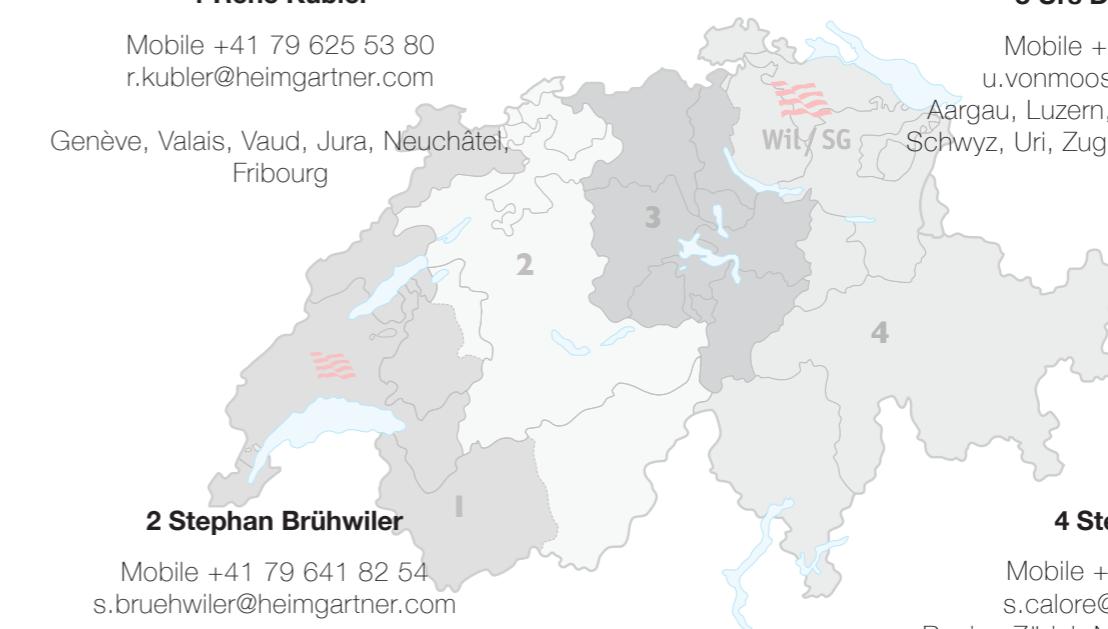
Téléphone +41 21 661 12 00
Fax +41 21 661 12 04
lausanne@heimgartner.com

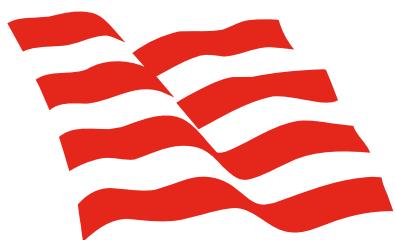
3 Urs Daniel von Moos

Mobile +41 79 153 72 00
u.vonmoos@heimgartner.com
Aargau, Luzern, Nidwalden, Obwalden, Schwyz, Uri, Zug, Zürich Stadt und Region West

4 Stefano Calore

Mobile +41 79 952 87 78
s.calore@heimgartner.com
Region Zürich Nordost, March, Thurgau, Schaffhausen, Appenzell AI/AR, St.Gallen, Glarus, Graubünden, Fürstentum Liechtenstein Tessin / Ticino





heimgartner
DIE FAHNE